

EMBAIXADA DO BRASIL EM TÓQUIO
SETOR DE PROMOÇÃO COMERCIAL

BOLETIM DE MERCADO
O MERCADO DE TRIGO MOURISCO NO JAPÃO

Código do Sistema Harmonizado – SH

1008.10-090 Trigo Mourisco

Considerações sobre o trigo mourisco do Brasil no mercado japonês

Até o início da década de 80, o Japão importava aproximadamente 10 mil toneladas anuais de trigo mourisco do Brasil. Devido a problemas relativos à qualidade do produto (falta de controle da umidade durante o transporte), o Japão passou a substituir as importações brasileiras por produtos originários da China.

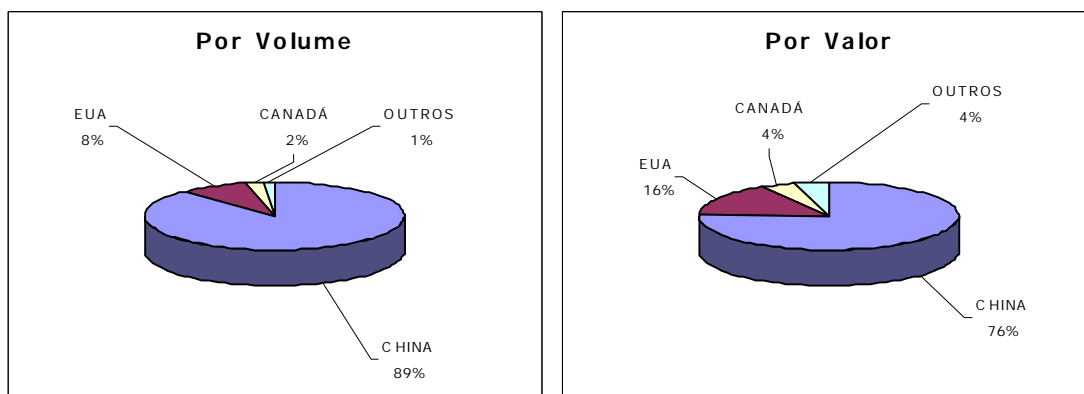
Porém, com a dependência excessiva em relação ao trigo chinês (mais de 80%), as indústrias japonesas passaram a considerar a possibilidade de diversificação das fontes de suprimento. Por terem especial interesse pelo trigo mourisco brasileiro, os japoneses estão interessados em obter maiores informações sobre a situação atual. A empresa Taiyo Bussan já tem experiência de importação do produto brasileiro, e é a maior empresa importadora de trigo mourisco no Japão.

1. Importações Japonesas

| | VOLUME (TON) | | | VALOR(US\$1.000) | | |
|--------------|---------------|---------------|---------------|------------------|---------------|---------------|
| | 2002 | 2003 | 2004 | 2002 | 2003 | 2004 |
| CHINA | 80,019 | 80,800 | 78,730 | 16,082 | 14,772 | 18,381 |
| EUA | 5,632 | 3,035 | 7,578 | 2,777 | 1,384 | 3,914 |
| CANADÁ | 3,625 | 7,048 | 1,969 | 1,655 | 3,346 | 1,043 |
| OUTROS | 1,383 | 1,077 | 1,268 | 803 | 892 | 1,068 |
| TOTAL | 90,569 | 91,960 | 89,545 | 21,317 | 20,394 | 24,406 |

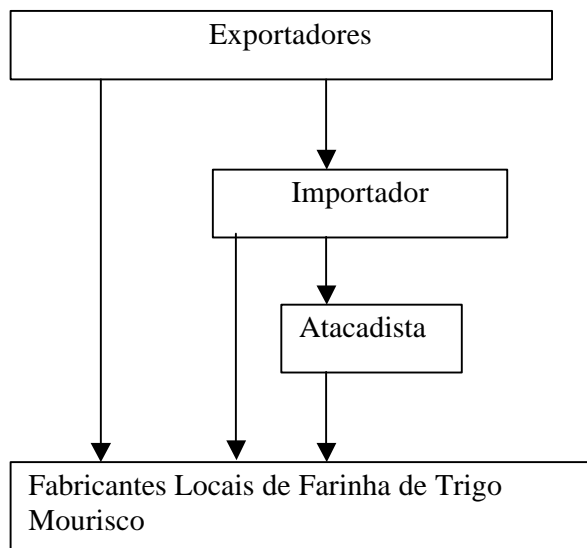
Fonte: Ministério das Finanças do Japão

Taxas de câmbio(ienes por US\$): 2002(125,31) ; 2003(115,91) e 2004(107,41)

Principais Exportadores de Trigo Mourisco para o Japão em 2004**2. Mercado Interno****Consumo**

| | Unidade: Tonelada | | |
|-------------------------|-------------------|----------------|----------------|
| | 2002 | 2002 | 2004 |
| PRODUÇÃO | 27.000 | 27.000 | 27.000 |
| IMPORTAÇÃO | 90.650 | 91.900 | 89.545 |
| EXPORTAÇÃO | 0 | 0 | 0 |
| TOTAL DO MERCADO | 117.650 | 118.900 | 116.545 |

Fonte: Ministério da Agricultura, Florestas e Pesca - MAFF
Ministério das Finanças do Japão - MOF

3. Canais de Distribuição

4. Leis E Regulamentos Tributários

| Código SH | Descrição | WTO |
|-------------|----------------|-----|
| 1008.10-090 | Trigo mourisco | 9% |

Fonte: Customs Tariff Schedules 2004

Taxas Aduaneiras

- Será cobrada a taxa de consumo de 5% sobre o valor importado, mais despesas aduaneiras.
- Todos os produtos acima relacionados estão sujeitos à regulamentação japonesa prevista no “Food Sanitation Law” do Ministério da Saúde, do Bem Estar e do Trabalho, e no “Fisheries Resources Conservation Law” do Ministério da Agricultura, Florestas e da Pesca (MAFF).

5. Principal Feira do Setor

- **FOODEX JAPAN – International Food & Beverage Exhibition**
Feira anual realizada em março no *Nippon Convention Center – Makuhari Messe* (Chiba) e organizada pela *Japan Management Association* (<http://www.jma.or.jp/FOODEX/>)
- **FOODTECH – International Food & Beverage Exhibition**
Feira bienal realizada em outubro no *INTEX OSAKA* e organizada pela Osaka International Trade Fair Commission – OITF (<http://www.fair.or.jp/food>)

6. Entidade de Classe

| | |
|----------|---|
| Nome: | Nihon Soba Association |
| Contato: | Mr. Tanaka |
| End.: | Mengyo Kaikan 2-4, Kanda Jinbo-cho Chiyoda-ku, Tokyo 101-0051 |
| Tel.: | 81-3-3264-3801 |
| Fax: | 81-3-3264-3802 |
| Email: | - |
| Website: | - |

7. Importadores

| | |
|----------|--|
| Nome: | Mitsubishi Corporation |
| Contato: | Mr. Tomohiko Kitagawa |
| End.: | 2-16-3, Kohnan Minato-ku, Tokyo 108-8228 |
| Tel.: | 81-3-6405-6524 |
| Fax: | 81-3-6405-7176 |
| Email: | tomohiko@mitsubishicorp.com |
| Website: | http://www.mitsubishi.com |

| | |
|----------|---|
| Nome: | Taiyo Bussan Kaisha Ltd. |
| Contato: | Mr. Shoo Fukunaka, Director |
| End.: | NT Bldg., 2-4-5, Azabudai Minato-ku, Tokyo 106-0041 |
| Tel.: | 81-3-5402-8154 |
| Fax: | 81-3-5402-8154 |
| Email: | fuku@taiyo-bussan.co.jp |
| Website: | http://www.taiyo-bussan.co.jp |

| | |
|----------|--|
| Nome: | Toyota Tsusho Corp. |
| Contato: | Mr. Hisaki Ohe, Foodstuff Dept. No.1 |
| End.: | 2-14-9, Nihonbashi Chuo-ku, Tokyo 103-8655 |
| Tel.: | 81-3-3242-8346 |
| Fax: | 81-3-3242-8525 |
| Email: | HISAKI_OHE@gw.toyotsu.co.jp |
| Website: | http://www.toyotsu.co.jp |

Para maiores informações favor contatar:

Setor de Promoção Comercial
 Embaixada do Brasil em Tóquio
 2-11-12 Kita Aoyama, Minato-ku,
 Tokyo 107-8633 Japan
 Tel.: (81-3) 3404-5103
 Fax: (81-3) 3405-5846
 Email: secom@brasemb.or.jp

IMPORTANTE

Os estudos e boletins de mercado elaborados pelo Setor de Promoção Comercial da Embaixada do Brasil em Tóquio (SECOM/Tóquio) são uma indicação das oportunidades oferecidas às empresas brasileiras interessadas em desenvolver negócios no Japão. O SECOM/Tóquio se dispõe a receber comentários sobre este Boletim de Mercado, mas não se responsabiliza pelos resultados de iniciativas comerciais inspiradas nos dados aqui contidos.